

CIP  
RADA

ARTE  
AN POR 4-

do tiempo se  
o por Subero y A  
Sánchez. Entre  
is buenas que ten  
las hemos de sub  
enomenales disp  
ya que no fuer  
verdadero milag  
tiros de Zuazu qu  
e su facilidad pa  
resumen, un  
tífizo a los afic  
n como poco a  
rjando un equi  
defender dignam  
éxito el pab  
no en la próxi  
para mañana, fut  
ón y categoría  
a el Logroñes que  
una excelente pie  
e para callibr  
dad y calidad de  
os "blanquillo"  
. No hace falta  
espera un gran le  
o campo de dep

NUNCIOS  
PALABRA

ARIA: SOLARES

0 m2 edificables, m  
próximo a ciudad, p  
rial, autopista. Co  
A.  
m2 edificable libre  
etros. 35 ppts. m.  
m2 edificación m  
Zaragoza. Document  
asegurada.  
m2 máxima const  
Zaragoza, convenio  
ón. ANDIA.  
a 700 m2 a 50 m  
autorizado 8 altur  
o convenio. Faci  
A.  
m2 a 50 m plaza  
es facilidades. AND  
ista 230 m2. Céntri  
puertas. Muchísim  
s. ANDIA.  
m2. Crta. Zaragoza  
decorado. Oportu  
A.

.000 ppts. 2.ª. Crta  
strenar, dos servic  
o, armarios empotr  
facilidades. ANDIA.  
00 ppts. 2.ª, lo más  
e. Lujo, muchas faci  
A.  
00 ppts. 116 m.  
ar, a 50 m plaza  
dades. ANDIA.  
485 y 475.000 pps.  
e situación empape  
ón, armarios, bañ  
Muchísimas faci  
A.  
y 425.000 ppts., jun  
s, estrenar, amplio  
dades. ANDIA.  
00 ppts. estrenar, c  
dades. ANDIA.  
00 ppts. 3 habitaco  
y baño, muy centr  
s. ANDIA.

000, chalet y almp  
tas garate y p  
dades ANDIA  
000, casa y solar  
n a conservaci  
dades ANDIA  
000, bajeras y 2 p  
ca. Facilidades. AN  
tunidad casa-bañ  
r pleno desari  
dades. ANDIA

000, dos vivienda  
za, "frutal. Faci  
IA  
000, dos plantas  
idades. ANDIA

14 DE AGOSTO

**CASPE** SUPLEMENTO  
expres ESPECIAL  
FIESTAS 1971  
Corresponsal - delegado: José M. RUIZ MARTINEZ  
Plaza de España, 13 - Teléf. 253

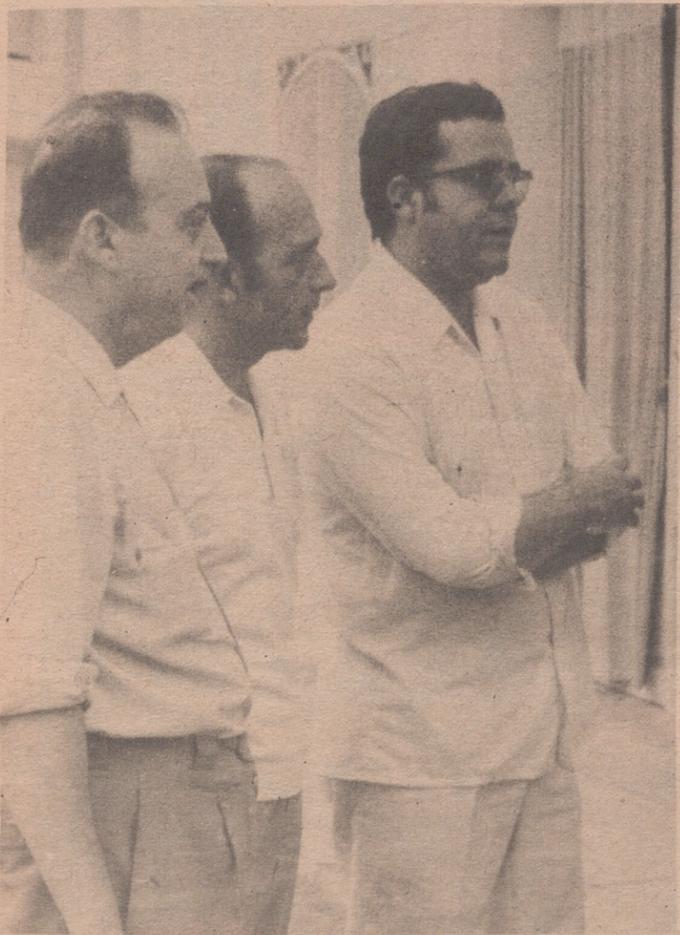
# FIESTA



## EN EL MAR ARAGONES

**C**ON San Roquees Fiesta Mayor en la Ciudad del Compromiso. Caspe, Ciudad con Mar, el de Aragón, ya tiene en sus playas y en sus calles un hermoso pregón de banderas de colores.  
Caspes se dispone a celebrar sus días de gran júbilo y abre los brazos para acoger a los amigos que llenarán sus calles durante estos días. Las Reinas ya están dispuestas para la gran Gala de su presentación. Para su incomparable batalla floral las carrozas ya están engalanadas. Caspe, ciudad en Fiestas, representado en su Reina, se asoma al mirador de la Casa de la Ciudad desde donde se ven los soportales de la Plaza de España y ese Mar de Aragón incomparable que a Caspe le da fama de ciudad veraniega cien por cien.  
Caspes en Fiestas. Allí hay para todos un espacio reservado a alegría sana que nos brinda un pueblo que si sabe trabajar como el mejor, también tiene derecho a divertirse bien.

CINCO MINUTOS CON "EL ALCALDE DEL MILAGRO CASPOLINO", DON ISIDORO RICART



En muy pocos años ha variado profundamente la fisonomía de Caspe. De una ciudad tranquila, casi aletargada, nacida en el recuerdo de su pasado, ha pasado a constituir una población alegre, dinámica, con calles y servicios bien cuidados que lucha denodadamente por forjarse un mañana mejor.

Canalizando esfuerzos, coordinando iniciativas, un hombre joven enamorado de su pueblo, don Isidoro Ricart, "el alcalde del milagro caspolino" quien con modestia y sencillez nos va detallando las metas conseguidas y las que todavía quedan por alcanzar.

# CASPE, una ciudad en pleno desarrollo

—¿Desde cuando cuenta Caspe con la suerte de tenerla a usted de Alcalde?

—Vamos por partes. Lo que le parece a usted una suerte, puede serlo o no. Que me esfuerzo, junto con los compañeros de corporación, no cabe duda, pero cualquiera sabe donde está la suerte de los pueblos. Por otra parte, ocupé la Alcaldía Presidencia desde el 23 de Septiembre de 1968, aunque ya llevaba unos años como concejal, y como teniente de alcalde.

—Es la primera vez que le entrevistamos. ¿Qué obras más importantes ha realizado?

—Es la primera vez, desde luego, que me preguntan de "ARAGON/exprés" periódico al que tengo gran simpatía. No obstante las obras que hemos realizado ya han "salido" mucho. Parecería propaganda el repetirlos. Bueno, de todos modos, para sus lectores diré que nuestra actividad se ha centrado principalmente en Fomento, a la casi total pavimentación de la Ciudad. Han sido más de 96 calles —no olvide que solo hay 126— las que se han pavimentado. Como es lógico antes de cerrar, con cemento, se han revisado todas las conducciones de aguas limpias o potables y sucias o alcantarillado. Se han construido registros, miles de metros de aceras, etc.

—Ha llegado a nuestros oídos que habían mejorado mucho el servicio de agua potable. Concretamente ¿qué han hecho?

—Sí, contamos con la valiosa colaboración del Teniente Alcalde D. Octavio Jover que asumió la delegación de aguas y lo lleva con especial dedicación y cariño y por tanto con resultados óptimos. Se han comunicado los depósitos entre sí, se han instalado motores de impulsión en la toma para aumentar el caudal, se han instalado dos colectores subterráneos,

para dirigir el agua mediante circuitos cerrados y permitir reparación de averías sin cortarla a toda la ciudad. Incluso se han instalado unos clorómetros de vacío, para dosificar cloro al agua, que han sido muy oportunos con motivo de la reciente incipiente epidemia.

—¿Cómo se divierte la juventud de Caspe?

—El Ayuntamiento inauguró el pasado año una estupenda Piscina Municipal. Este año se han mejorado las instalaciones y se están en vías de superarlas para el próximo. Este ha sido el centro de atracción de juventud mayor donde pueden practicar deporte y divertirse. Y para estas Fiestas Patronales, la Comisión de Festejos se ha volcado en traer figuras internacionales para amenizar los bailes, y espectáculos fuera de serie, para proporcionar a locales y visitantes unos días de grato asueto.

—¿Qué problemas más importantes tiene, Caspe actualmente?

—Tiene varios, pero destacan principalmente la falta de industrialización de la zona, la dificultad para conseguir una agricultura rentable, el problema del agua para nuestros campos, con el Pantano de Civan, el revestimiento de la acequia, etc. Solo una voluntad alegre y decidida nos hace ver más pequeños los problemas y nos permite superarlos.

—¿Tiene alguna cosa más que añadir?

—Sí, añadiría muchas cosas, pero en estos días festivos, solo tengo el deseo de que vengan muchos caspolinos ausentes y amigos e invitados para ver la realidad de Caspe y puedan pasar unas buenas Fiestas, en el ambiente más cordial, con los mejores espectáculos, y la consiguiente alegría.

## BAR LA GLORIETA

TEL. 427

PZA. ALFONSO XIII, 1

CASPE

## CODIBA

ALMACEN DE COLONIALES Y DISTRIBUCION DE BEBIDAS CARBONICAS

Concesionario de Cervezas "EL AGUILA"

CASPE

## ALMACENES

# CATALAN

TEJIDOS, CONFECCIONES Y MUEBLES

GENERALISIMO, 30

CASPE

## HOTEL RESIDENCIA ✱

# MAR de ARAGON



- CALEFACCION CENTRAL - AGUA CALIENTE CENTRAL
- PAVIMENTO DE PARQUET - SUITS
- HABITACIONES CON BAÑO - SALON SOCIAL

GRAN CANTIDAD DE ELEMENTOS EXIGIDOS EN 1º CATEGORIA

FRENTE ESTACION F.C. - TELEFONO 160 - C A S P E

# La sonrisa de la reina

**M**ARIA Angeles Aznar es una reina seria donde las puede haber. Ríe por dentro y, arrancarle para una foto una sonrisa, creo que no hay nadie, si en su familia, una gran estirpe de estupendos fotógrafos, capaz de hacerlo. Por eso nosotros hemos ido hacia Caspe para tratar de arrancarle esa sonrisa de Fiestas que Caspe necesita. Y allí, en el estudio fotográfico de su apellido nos la encontramos. Viste un minijersey mostaza y nos acoge con su cordialidad mejor. Dice que ella no sabe hablar para los periódicos, pero es mentira, dice que ella no sabe para el fotógrafo y García Luna, como verán, va y le roba una sonrisa de Fiesta Mayor en Caspe.

Le digo, para empezar que tiene los ojos color Mar de Aragón con lucios dorados en las pupilas y dice que nunca le habían dicho un piropo tan "majo" y divertido.

—¿Cómo surgió lo de ser nombrada Reina de Fiestas?  
—Bueno, es que como ya fui "dama" el año pasado y la Reina sale de las cuatro damas del año anterior... Me lo propuso el Alcalde, fui invitada por él a ser Reina y me agradó mucho, para que negarlo.

—¿Y por qué entre las cuatro te eligió a ti?  
—¡Ah!, pues no lo sé. A lo mejor...

—A lo mejor por qué?  
—Pues a lo mejor porque no tengo novio.

—¿Y si usted hubiera sido alcalde se hubiera elegido Reina?  
—Ni hablar. Cualquiera de mis amigas las "damas", esto me consta, tienen tantos méritos o más que yo.

—¿De todos los actos del estupendo programa de festejos ¿cual le gusta más a S.M. La Reina María de los Angeles?  
—Pues para mi gusto es el más emotivo y el más bonito el de la noche de la proclamación. Y la ofrenda de flores y frutos. Todos los actos y todos los festejos tienen algo bonito para mi.

—Lo que quiere decir que no se va usted a perder ninguno.  
—Eso por supuesto.

—El hecho de representar a la mujer caspolina en estas Fiestas, ¿qué clase de emoción le produce a usted?  
—Pues un orgullo muy grande. Esta es mi tierra, aquí nací, aquí está todo lo que yo quiero y creo que así como para un chico de Caspe la ilusión mayor es llegar a ser Alcalde de su pueblo pienso que la ilusión de una muchacha de Caspe también puede llegar a esto, a ser la Reina de unas Fiestas y representar en ellas a todas las mujeres de su pueblo. Solo deseo ahora que sepa, durante estas Fiestas, representarlas bien.

—La palabra alcalde ha salido de su boca. ¿Cómo es el Alcalde de su pueblo. María Angeles?  
—Bueno, eso se sabe hasta en Zaragoza y más allá. Es un hombre joven, inteligente, emprendedor que le ha dado la vuelta al pueblo.

—¿Hablamos de vestidos?  
—Soy partidaria del "short", pero no para mí. Claro que si usted me pregunta por mis vestidos de estos días le diré que están en la línea actual y todos son estampados. No creo que merezca la pena hablar de esto, entre otras razones porque mi modista he sido yo y van a ser muy sencillos.

—Esta es María Angeles Aznar Borruey, Reina de las Fiestas 71 de Caspe. ¡Feliz reinado!



## BAR "LA CABAÑA"



ESPECIALIDAD  
EN CARNE  
A LA BRASA  
C/. Pellicer, 12  
Teléfono 119  
CASPE

## CAFETERIA NEVADA

TODOS AMIGOS Y  
AMIGO DE TODOS

CASPE.

## BAR POLO CLUB

TERRAZA

SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

PLAZA ESPAÑA

CASPE

Desde sus nuevas instalaciones  
del Cabezo Mancebo



TALLERES MECANICOS

## GUIRAL

Saluda a sus clientes

y amigos de toda España

Teléfono 181 y 228

CASPE

## ENTREVISTA CON UNA REINA DE SIETE PALMOS



Era una vez una Reina tan hermosa y chiquitina que tuve que ponerme en cuclillas para hacerle la entrevista. Su Corte de Honor la componen dos nenitas que como su reina, aún andan jugando a las muñecas, llamadas María Teresa y Sira. Espejo, espejito, ¿hay en todo Caspe una niña más guapa que la Reina María José?

—Sí, muchas, Casi todas son más guapas  
—¿Y a ti cómo te gusta que yo te llame, reina o princesa?  
—María José  
—¿De san Sebastián o de Salou, de que mar vienes que te veo tan tostada, nena?  
—De qué mar voy a venir... del mío. Del de Aragón  
—¿Quién te ha dicho que me contestes, eso, vamos a ver?  
—Nadie. Es verdad, lo digo yo... Estoy así porque voy a la piscina...  
—¿Sabrás ser buena reina?  
—Ya lo creo, sí. Tengo que venir a ensayar al Ayuntamiento.  
—María José, al pasar por el puente sobre tu mar me ha dicho un pez que vas a estrenar muchos vestidos. ¿Cual es tu preferido?  
—Dos. El de batura y el carroza. Bueno, y todos los demás también.  
—Y si una niña pobre se te acercara y te dijera que era muy bonito tu vestido, ¿se lo darías?  
—Antes de la fiesta, no.  
—¿Y después?  
—Bueno, si era tan pobre y ella no tenía.  
—Y además de buena, ¿qué quieres tu ser el día de mañana?  
—Dibujante de modelos.

Esta es María José Benedí Martín, reina infantil de las Fiestas de la Ciudad del Compromiso. De verdad que nunca me hizo más feliz entrevistar a una reina de siete palmos, entre otras razones, porque esto, sólo es posible en Caspe.

(Foto García Luna)

# URBANIZACION



# PLAYAS DE CHACON CASPE

## LA URBANIZACION DE MAS BRILLANTE PORVENIR A ORILLAS DEL MAR DE ARAGON

**CONFIGURACION.** - Suaves Playas contrastadas con macizos montañosos y Calas de salvaje belleza.

**CLIMA.** - Su privilegiada situación, Valle y Montaña, le proporcionan un clima suave y muy seco, al tiempo que la brisa del Mar de Aragón le asegura un más largo periodo estival.

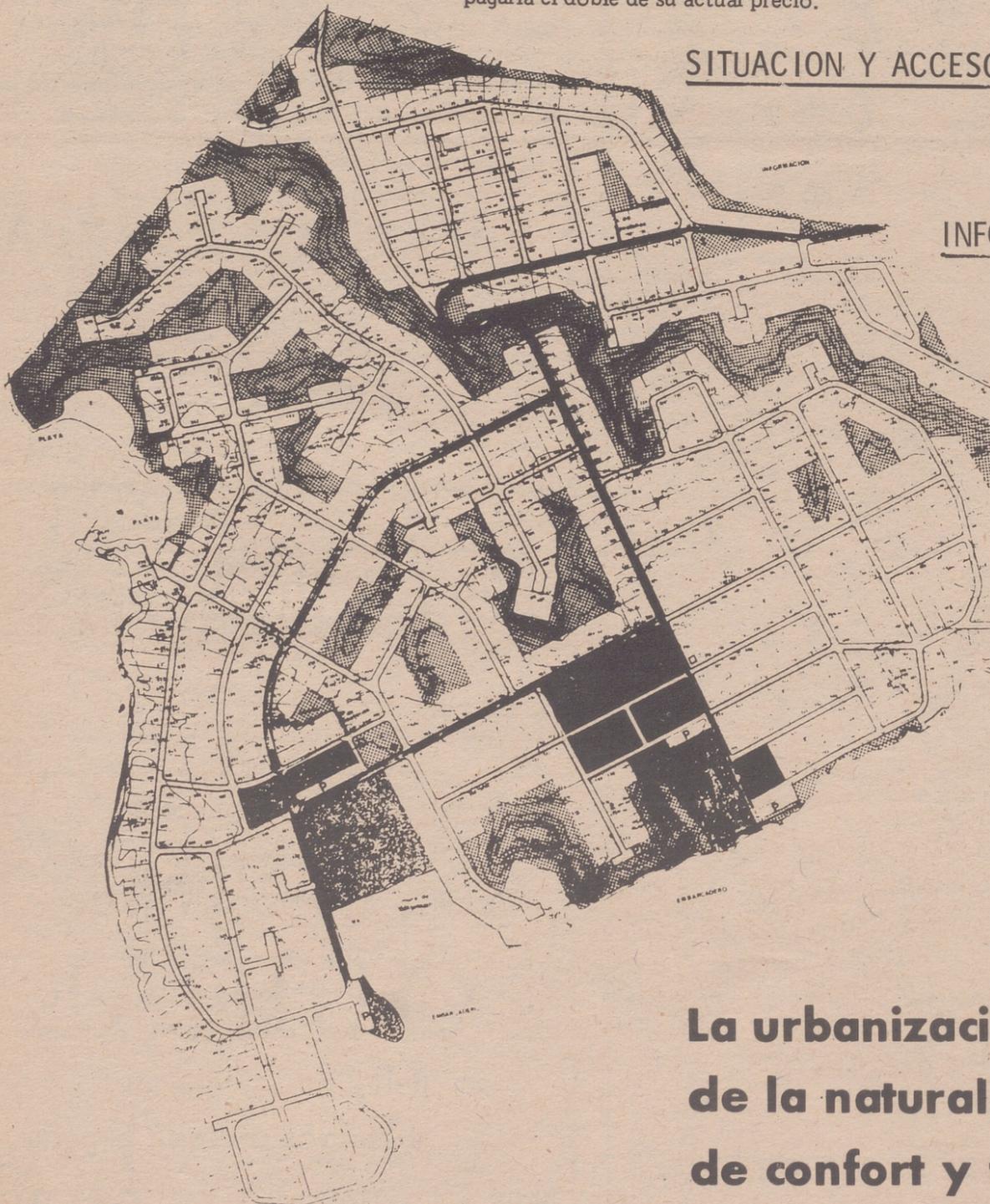
**PARCELAS.** - De un mínimo recomendable, para evitar una densidad de superpoblación, dando prioridad a espacios verdes. Todas ellas dotadas de agua, luz y vertido. Servicios optativos.

**GARANTIAS.** - La Urbanización "Playas de Chacón", esta promocionada con arreglo a la legislación vigente y su Proyecto está debidamente aprobado por la Comisión Provincial de Urbanismo y Arquitectura con fecha 7 de abril de 1970 (Boletín Oficial de la Provincia num. 130)

**CONDICIONES DE VENTA.** - La finca matriz, se halla inscrita en el Registro de la Propiedad de Caspe a nombre del Promotor. Las parcelas, se venden con grandes facilidades de pago. Vd. puede ser propietario de un precioso chalet, con jardín edificado a su gusto con sólo el pago de una pequeña entrada y unos cómodos plazos mensuales. Una propiedad que se revaloriza constantemente, por lo que valdrá antes de terminar de pagarla el doble de su actual precio.

**SITUACION Y ACCESO.** - A 30 KMS. de la carretera general Zaragoza-Barcelona por Bujaraloz. A los 5 kilómetros de la Carretera de Caspe a Bujaraloz y cómodo acceso por el Km. 6 de dicha carretera.

**INFORMACION.** - En las Oficinas en la propia urbanización y en los teléfonos 61 y 441 de Caspe



**LINEA DE AUTOBUSES DE CASPE A LA URBANIZACION LOS DIAS FESTIVOS**

- RESTAURANTE
- PISCINA
- TELEFONO
- APARCAMIENTOS
- TERRAZA CON PISTA DE BAILA
- MOTONAUTICA
- CAZA
- PESCA

**La urbanización ideal para disfrutar  
de la naturaleza en un ambiente  
de confort y tranquilidad**

# "EL PEZ DE CASPE"

**UN ADHESIVO PARA COCHES  
QUE PRONTO SERA POPULAR  
EN ESPAÑA**

INTENSA Y EFICAZ LABOR DEL CENTRO DE INICIATIVAS  
Y TURISMO PARA PROMOCIONAR EL MAR DE ARAGON

**E**l centro de Iniciativas y Turismo, acordó una junta de hace un año, buscar un motivo, que unificase la acción publicitaria de nuestra promoción de Caspe y del Mar de Aragón. Fue deseo común de los presentes, llegar a encontrar "algo" que uniese la tradición, la historia tan conocida de Caspe, con las actuales circunstancias de haberse creado por obra y arte de una empresa comercial, el llamado Mar de Aragón.

Nos pusimos en contacto con D. Manuel Fontané, caspolino residente en Tarrasa, que por su ocupación

en el gremio de Artes Gráficas, con el impresor Luis Creixell, como antes lo estuvo en Tipografía Sanz de Caspe, conocía a fondo el tema, según nos había comunicado con anterioridad. Con nuestras ideas realizó dos bocetos el artista D. Ramón Jorba, y de la suma de los dos bocetos, uno solo mar y otro solo Compromiso, salió el actual pez, conocido por los de Caspe y un poco por los de fuera, pero que en breve se conocerá en toda España. El aval comercial nos lo prestó Tipografía Sanz, y los colores, letras y demás fueron idea de muchos que se

asomaron por requerimiento del CIT a dar su opinión.

Se ha confeccionado una gran tirada. Podemos asegurar que son miles ya los coches que lo lucen. Además se han colocado en cristales de tiendas, escaparates impreso en prensa y publicaciones, y sobre todo se están confeccionando en poliéster doce cartelones de carreteras, de señalización, para colocar en los puntos claves de las rutas nacionales. No será difícil dentro de un año ver en la salida de Sevilla, pongo por ejemplo, un pez gigantesco que diga: A Caspe, Mar de Aragón... 874 Km. ¡icazi ná!



De todos modos, la intención es bien patente. Igual que el vino necesita buena madre, para una buena crianza. Caspe tiene un nombre histórico ganado por propios merecimientos. El Compromiso "semejante al milagro" que dijera el P. Mariano, luce en todas las Historias de España, y aunque el fallo tenga sus detractores, no hay confirmación más rotunda de su acierto que la propia Historia. Falta mucho que hacer para promocionar nuestro compromiso. Representación teatral o escenificación. Monumento cuyos trámites preliminares ya se han comenzado, contactos a nivel internacional... Un buen caspolino el amigo Ventura, residente en Ginebra, nos incita a que entremos en contacto con UNESCO para conmemorar y dar publicidad al Compromiso que fue la primera ONU, y con éxito. Traeríamos unos cisnes del lago de Ginebra, regalaríamos

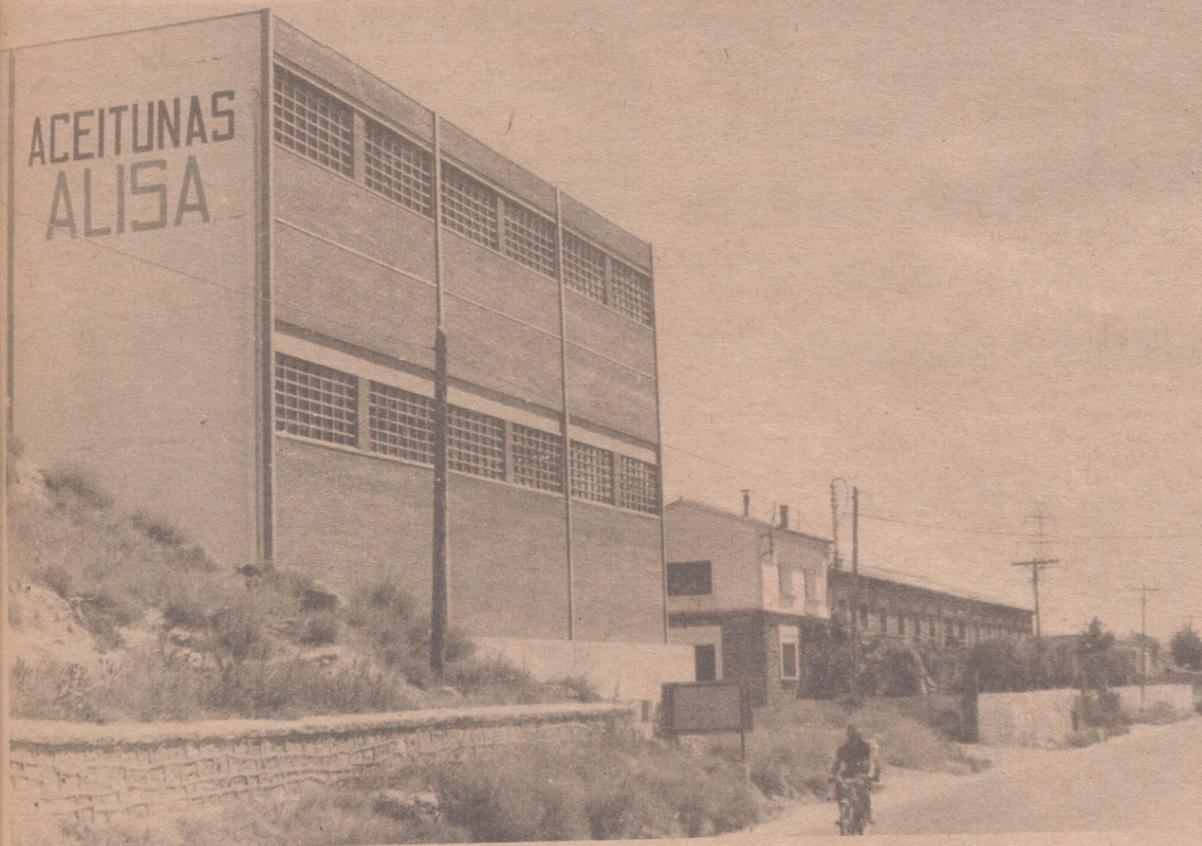
al supremo organismo un cuadro de San Vicente Ferrer para colocar en el gran atrio de entrada... etc. etc.

Por otro lado, mi sobre hojuelas, nos ha venido el embalse de Mequinenza. Ha surgido el Mar de Aragón. Con una inmensidad de agua y de posibilidades turísticas. Lease motonáutica, pesca, deportes acuáticos, urbanizaciones, camping, acotados de caza, incluso reservas cinegéticas muy fáciles de acondicionar en alguna Isla del Mar, con diversas variedades zoológicas. Nos encontramos ante un gran porvenir. Hay que ir a conocer el Mar de Aragón. Hace unos días contaba con compañeros de la Prensa, que la Naturaleza en Caspe, es como es, desde hace años, millones de años, seguramente con la Concha y el Igueldo. Dentro de esos miles de años también Caspe será sensacional. ¡Que Vds. lo vean!

Miguel CABALLU ALBIAC

# ALISA

**ALIMENTOS IBERICOS, S.A.**



**EXPORTADORES  
DE  
ACEITUNAS**

TELEFONO 169 y 286 - CASPE (Zaragoza)

# CASPE

## muestra con orgullo, su complejo turístico-deportivo-residencial poblado *EL DIQUE*

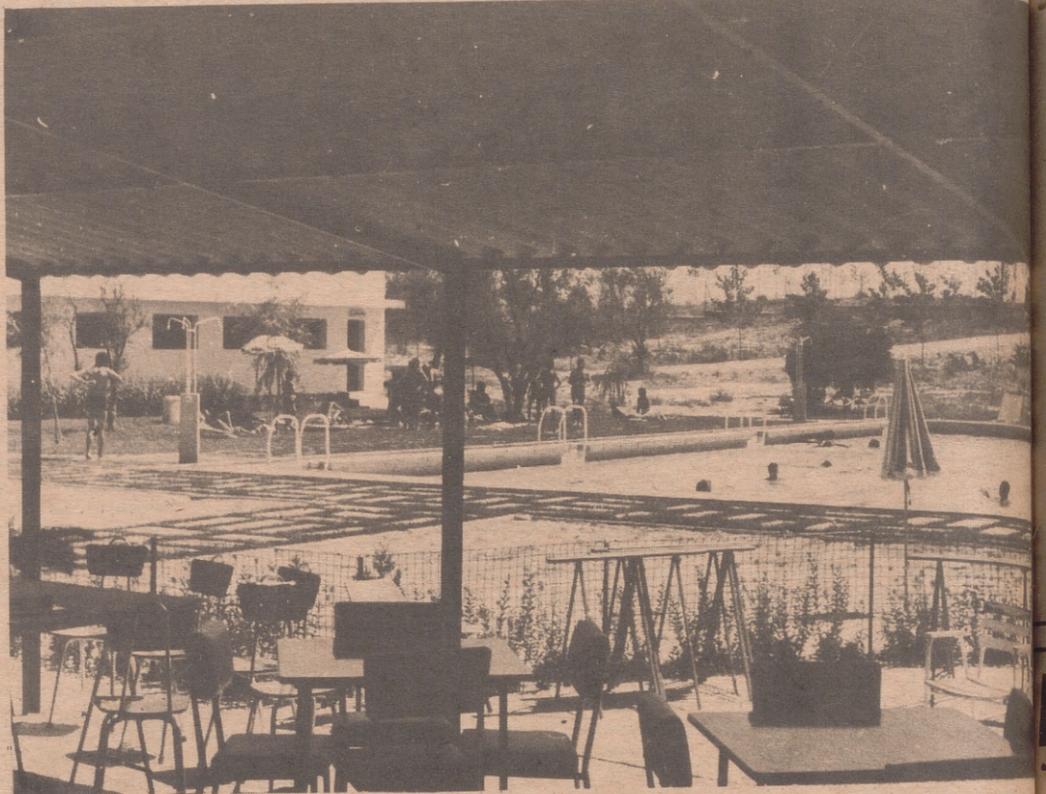
**LA URBANIZACION  
EN LA QUE TODO ESTA  
HECHO YA PARA  
DISFRUTARLO HOY MISMO**

**LOCALIZACION.**— Cuando visitamos el Poblado "El Dique", el gerente de Promoción Mar de Aragón nos hace hincapié en que hagamos conocer con exactitud a nuestros lectores que esta urbanización se halla situada a 1 km. de Caspe; y que para llegar a ella es necesario atravesar el dique de contención de las aguas del Mar de Aragón (Pantano de Mequinenza).

**PROGRESO.**— Hace apenas

teléfono para la urbanización. Y aquello, que ya colmadas las aspiraciones de todo el mundo no era más que la plataforma de lanzamiento del gran Poblado El Dique que es hoy.

Se han construido en pocos meses, más de 40 chalets, que rivalizan en belleza y originalidad, que sumados a los ya existentes dan el resultado de que el Poblado El Dique está poblado. Se halla ya en pleno funcionamiento el



*Piscina, vestuarios, zonas verdes y terraza de cafetería-restaurante.*



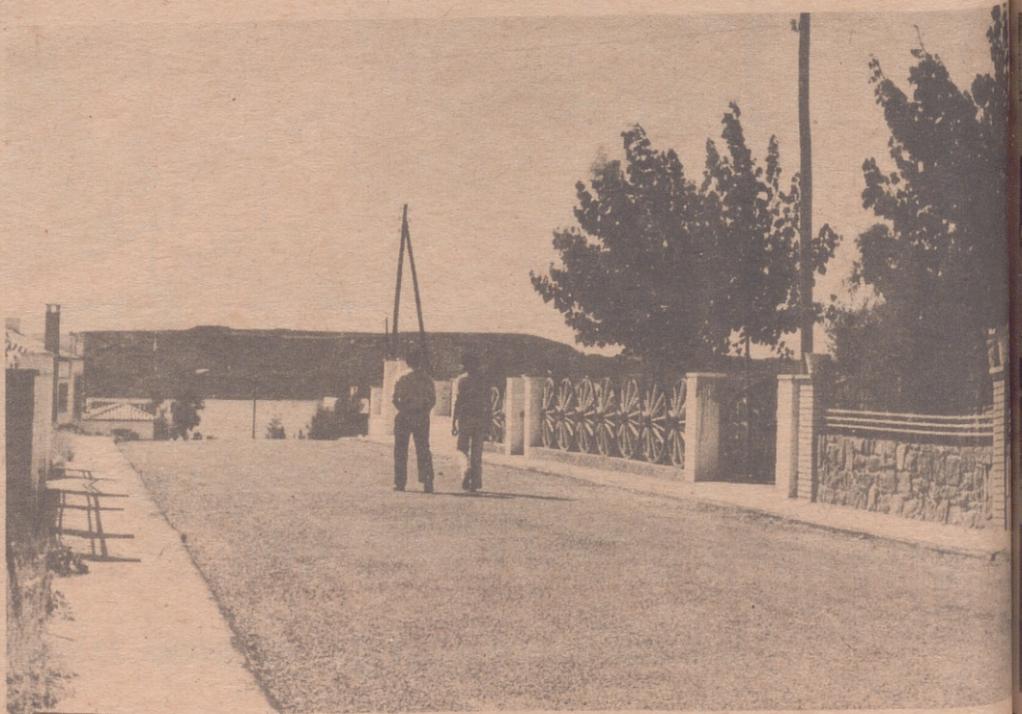
*Magnífica perspectiva de una calle de "El Dique".*

un año, estrenó la urbanización sus calles asfaltadas con aceras; las conducciones de agua y luz a todas las parcelas; su bella ermita; sus piscinas dotadas de magníficos vestuarios y servicios; su Club Social con magnífica Cafetería - Restaurante y

Colegio-Residencia-Guardería donde se dan clases hasta 4. de Bachiller, siendo la única Urbanización que ofrece tan singular y necesario servicio. Se está ultimando el proyecto de construcción de un hotel y en pocos meses será una realidad.



*Capturas de un conocido grupo de pescadores.*



*Una calle de la urbanización. Al fondo el mar de Aragón.*

más de las muchas materializadas por esta urbanización modelo, de la que como aragoneses nos sentimos orgullosos.

**DEPORTES.**— Empezando por la pesca tan abundante en cantidad y especies que hacen posibles que un pescador aún con poca experiencia logre más capturas en un día de las que puede transportar con sus brazos, y pasando por todos los deportes náuticos (vela, motonáutica, remo, esquí, natación) el Poblado El Dique es un emporio deportivo y sus riberas y aguas, escenario de toda clase de competiciones. Baste decir que los copropietarios disfrutan de 18.000 metros cuadrados totalmente vallados con instalaciones deportivas. En el momento actual se está trabajando en la construcción de un embarcadero y en el proyecto del puerto deportivo así como

en la mejora de las instalaciones de tiro de pichón.

**CHALETS - BUNGALOWS.** Promoción Mar de Aragón, forzado por la demanda de propietarios de parcelas, creado unos tipos de chalets y bungalows de distintas características que satisficieron a todos los gustos y necesidades. Es decir, puede Vd. adquirir su propio chalet construido y disfrutando de unas fórmulas de financiación verdaderamente interesantes. Hoy mismo, puede poseer las llaves del chalet que le agrade.

**INFORMACION.**— Para clase de información relacionada con la venta de parcelas, chalets, Promoción Mar de Aragón tiene montadas oficinas en el propio Poblado para mayor facilidad del público de Zaragoza en Coso, 34-35. puerta. Teléfono.: 229196.



**PROTAGONISTA DE LAS FIESTAS: LA JUVENTUD**

Plaza de España en Caspe. Reunión de juventud. Allí una "dama de honor" 71 y una Reina de Fiestas de otro año. El comentario es las Fiestas que van a comenzar. Orquestas y cantantes "pop" son tema de la conversación joven. De aquí marcharán todos al aderezo de las carrozas que preparando están para esas fiestas que ha de ser la batalla floral. La juventud habla de fiestas. Estas serán mejores que las pasadas y las próximas del 72 aún podrán serlo más porque la Fiesta siempre es joven.

(Foto García Luna).



**PREPARANDO LAS CARROZAS**

Dentro del cisne cabalará una reina. La carroza se llamará "Año de nieves, año de bienes". La están preparando Miguelito, Félix, José Amuel Antonio y Jorgito. Supervisa el Presidente de la Comisión de Festejos, uno de los hombres más amables que hemos conocido en la Ciudad del Compromiso.

(Fernando García Luna)

**Los Riojanos**

"Jamones de la Sierra" Exclusiva de venta para Caspe y comarca"



Calle Santa Lucía, núm. 1  
Pasaje Comercial, 1 - Teléfono 108  
**CASPE**

**ARAGON expres**

Se vende diariamente en Caspe en el Kiosco de Salvador Beltrán Plaza de España, 3



**CUALQUIER TIEMPO PASADO FUE PEOR**

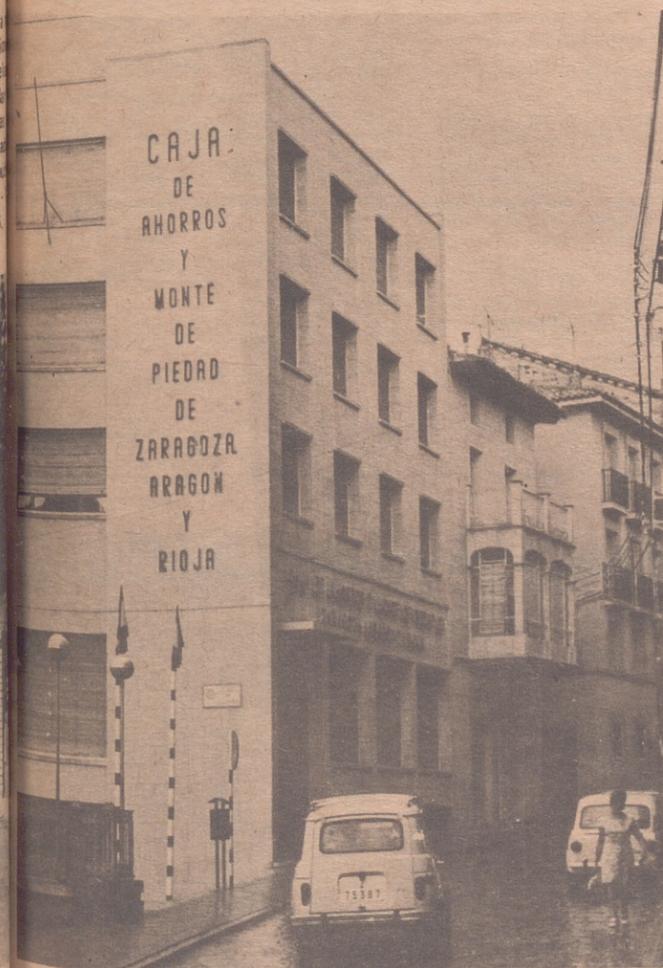
Los más antiguos de Caspe están junto a "El Chato" de Finojo. Recuerdan las fiestas de otros días y no las quieren comparar.

-Yo las pasaba con dieciocho perras, pero a merender y al baile, mía tu que fiestas. Ahora mismo se las cambiaba a los zagales.

-Entonces no había ni concurso de labranza, ni carrozas. Sólo misa, baile y a merendar.

Tres días antes de las Fiestas así se habla a la puerta del Bar "Cartujo". Allí nos llevó el presidente de la Comisión de Festejos para ver del pueblo lo mejor, lo más antiguo. Frente a ellos hay una bonita plaza con bancos y jardines donde los chicos juegan. Cuando esos chavales pasen a estos asientos. ¿Dirán lo mismo que estos de hoy referido a las Fiestas de su pueblo?

(Foto García Luna)



**PAGAMOS EN EL ACTO, EN TODAS NUESTRAS OFICINAS, LOS NEGOCIABLES DEL**

**SERVICIO NACIONAL DE CEREALES**



**SUCURSAL EN CASPE**

## HE VUELTO DE CASPE

# MI MAR ES EL DE ARAGON



**C**ON exactitud, no puedo precisar la fecha cuando atraído por la facilidad y la abundancia de pesca, que tanto me habían ponderado, se obtenía en el tan sonado Mar de Aragón, me decidí a una excursión a Caspe y recorrí ese gigantesco pantano motivado por la construcción de una presa sobre el río Ebro en Mequinzenza. Muy bien habrán pasado cuatro años desde aquella mi primera visita.

Efectivamente en los tres días que duró mi asueto pesqué mucho, muchísimo y algunos buenos ejemplares de distintas variedades. Por tanto, no me sentí defraudado y no atribuí a la suerte mis buenos ratos desprendiendo del anzuelo aquellos hermosos peces.

Era cierto que había abundante pesca y me sentí feliz, tan feliz como pueda sentirse el que de verdad ama la pesca y es su mayor ilusión.

Además de divertirme a lo grande con mi deporte favorito, tuve tiempo de recorrer y apreciar, a derecha e izquierda de este ya popular mar de Aragón, lugares, sitios, parajes y rincones de una sin par belleza y también pude observar lo concurridos que determinados puntos estratégicos estaban, no sólo por nativos del lugar sino por los de otras ciudades de nuestra piel de toro, y, mi asombro fue que no sólo el español se hablaba entre ellos, siendo la matrícula de coches extranjeros las que me sacaron de la duda confirmando los idiomas para mi ininteligibles.

En mi primer viaje y excursión dejé un gratísimo recuerdo y saqué la conclusión de que si todo aquello que había oído se llegaba a

realizar y se promocionaba a Caspe y su Mar de Aragón le aguardaba un gran porvenir a pesar del escepticismo que pude observar, con ciertas reservas también por mi parte, en aquellas personas de Caspe con las que pude dialogar.

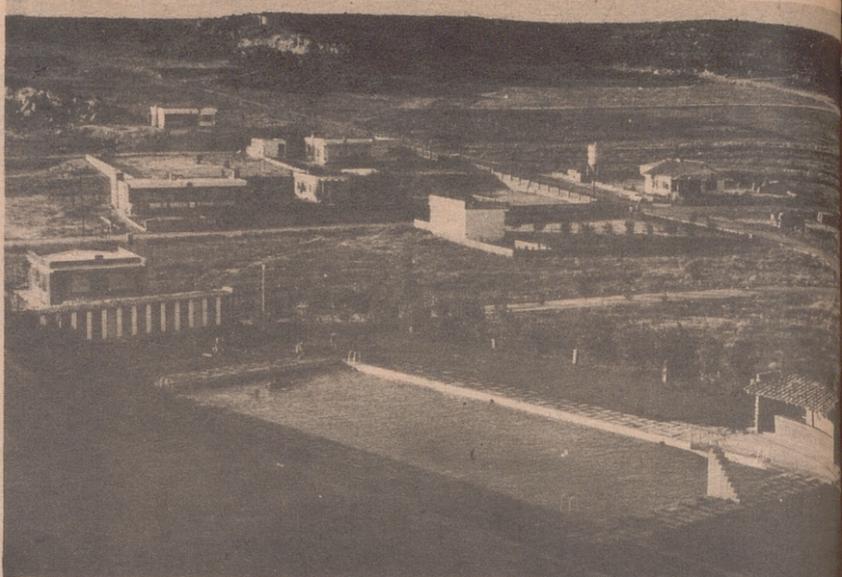
### HE VUELTO A CASPE

Este verano he vuelto a Caspe. He vuelto a pescar ¡y mucho! en su mar de Aragón. He visto, que las aguas lamian una nueva carretera para mi desconocidas Playas de Chacón. ¡Que maravillosa vista y puestas de Sol! En cuántos lugares de categoría quisieran tener ese primer plano que recogido en mi tomavistas.

### UNA CIUDAD DISTINTA

La Ciudad, ha cambiado por completo su fisonomía. Todas sus calles pavimentadas. Su estación férrea completamente modernizada y limpia; pues hasta sus empleados me han parecido nuevos y con nuevo estilo, atentos y serviciales. Un nuevo Motel con gusto y elegancia. Una modernísima piscina municipal. Aquel cochambroso Teatro no le he reconocido y ahora puede codearse de tú a tú con los mejores de Barcelona.

¡Qué lástima que tan suntuosa entrada y vestíbulo sean tan sólo para un Teatro!... y aún en obras. Nuevos, artísticos y decorativos faroles y lámparas de artesanía en su Casa Consistorial que según noticias se remozara totalmente. Y ese que Vd. vé, me ha apuntado mi acompañante, es el nuevo Alcalde. No he



## \* Cuatro años han bastado para poner en órbita un complejo turístico de primer orden

podido tener el honor de conocerle; cuando iba a serme presentado, salió pitando en un 1.430 azul a no sé que asunto relacionado con la traida de las aguas. Según me he podido informar, aunque por su aspecto ya me lo pareció, es joven, dinámico: emprendedor y está entregado constantemente en cuerpo y alma a su pueblo que está transformando completamente.

Sinceramente, no he encontrado a nadie que pusiera en entredicho su fecunda labor como suele ocurrir algunas veces. He visto nuevas industrias: una fábrica de balones, nuevos talleres de confecciones, nuevos silos metálicos de naves en una factoría de aceitunas; la creación de un polígono industrial con su primera nave de artesanía local mecánica; nuevos edificios de planta moderna y elegante arquitectura y un nuevo Asilo de Ancianos Desamparados; apertura y ensanche de nuevas calles; la preventiva señalización abundantísima del fenómeno actual circulatorio. En el establecimiento, he observado un moderno comercio; cafeterías modernas y nuevas con personal educado y por ver, he visto hasta un nuevo Banco, no para sentarse, sino para operar con las pesetillas lo que es un buen síntoma de corriente dineraria y elevado nivel económico. En fin, que me he quedado perplejo de la diferencia habida en aquel Caspe que conocía no hace más de cuatro años. Un Caspe, limpio y bonito y muy agradables sus gentes.

### LAS HELADAS' UN SERIO REVES

Si que es verdad, que Caspe, por otro lado ha sufrido un fuerte contratiempo en sus economías agrícolas. Las heladas de este pasado invierno han castigado en demasía a Caspe y ha desaparecido su tradicional y antiquísimo olivar.

Pero hay juventud alegre y prometedora en Caspe, con ansias de luchar y secundar a ese equipo infatigable y bien orquestado de colaboradores de tan prometedor Alcalde.

### EL CENTRO DE INICIATIVA

El Centro de Iniciativa y Turismo, funciona; me presentaron a su también joven e inquieto Presidente con el que conversé un buen rato. El impacto que sus iniciativas y proyectos me ha producido, lo considero de un alto nivel en pro de Caspe. De llegar a cumplirse sólo una parte de sus ambiciosos, proyectos Caspe y su Mar de Aragón, aún sonará más.

Son las mujeres de Caspe, de una belleza. Visten con elegancia, senllez y distinción y dan un hermoso colorido a esa Calle Mayor, que sin ellas, pierde todo su encanto.

He comido en el barrio de pescadores ambientado con mucho más tipismo que la

primera vez que lo visité cuando todavía había restaurante ni Piscina. Existen el mismo, más; y mejores edificaciones de las que conocía en sus principios cuando aún no habían decidido a promocionar en serio iniciativa deportiva.

### LAS PLAYAS DE CHACON

Me he instalado, como el buen pescador las Playas de Chacón, como hoy se llama el paraje encantador con Calas de extraordinaria belleza y que visité cuando sordamente rumoreaba que una Empresa de Cataluña Urbanizar aquel paraje. No he conocido ella a excepción de mi calita preferida. No entrado por aquel camino tortuoso polvoriento. Ahora lo he hecho por carretera, convenientemente asfaltada bordeando el embalse. He recorrido sus encintadas con bordillos, con su conducción agua y alcantarillado. He contemplado veintena de Chalets terminados -algunos habitados- en construcción bastantes. Me interesado, y amablemente me han dado clase de detalles y pormenores y acabo respuestas a mis preguntas. Me han mostrado proyecto ejecutado por un equipo de Arquitectos y ha llamado mi atención el número de metros por parcela autorizado. Se que evitar un hacinamiento de construcción planta al objeto de que cada parcela tenga jardín, piscina y garage. He prometido volver pronto y lo haré.

### EL ESPLENDOROSO FUTURO DE CASPE

Mi segunda visita a Caspe me ha cautivado me han ganado para siempre los Caspolinos abundante pesca de su Mar de Aragón.

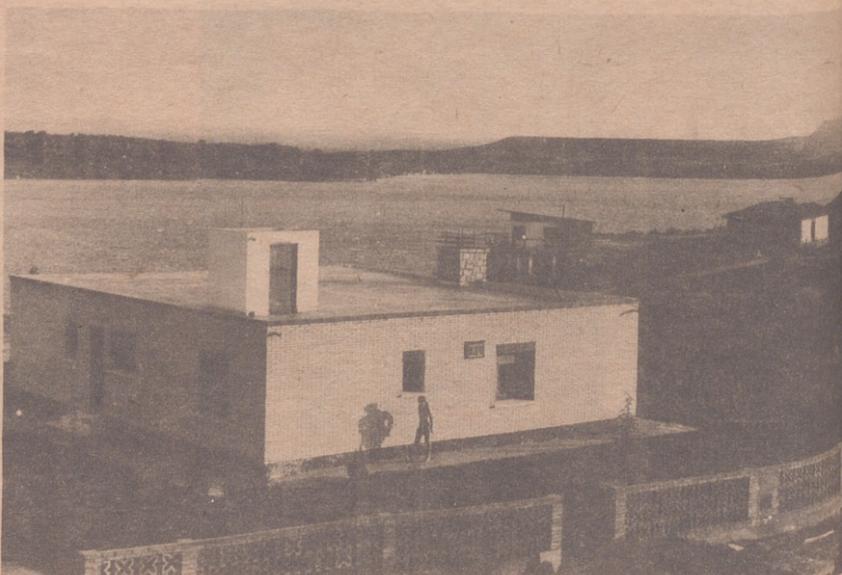
He meditado profundamente, incluso consultado, para llegar a la conclusión de que otros centros -hoy en pleno auge- han precisado de muchísimos años para llegar a lo que Caspe, y sólo en unos cuat ro años, se ha producido el milagro Caspolino, ya que no otro calificativo.

Caspe, y sus hombres, han emprendido una etapa que siguiendo a un ritmo acompasado y prisa y seguros en su hacer, dentro de pocos años ha de constituir el centro más importante de Aragón, ya no sólo por su historia y famoso Compromiso, sino cómo atractivo turística.

Ayudemos a estos sufridos y magníficos hombres en su labor de hacer grande a su pueblo. Desde ahora, me constituyo en su entusiasta vocero,

Caspe Julio 1968

UN PESCADOR CELTIBERICO



# PROGRAMA DE FESTEJOS

## DIA 14, SABADO

A las 19,30, solemnes Vísperas, Completas y Santo Rosario y a continuación salve y Misa vespertina valedera para el cumplimiento del precepto.

A las 13 horas con el disparo de un cohete desde el balcón principal de la Casa Consistorial, toque de sirena y volteo general de campanas, darán comienzo las Fiestas.

A continuación, salida de la comparsa de

### Gigantes y Cabezudos

y desfile de la Banda de Música de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española, al frente de su Profesor don Juan Pérez Ribes.

A las 20 horas, en la Plaza de España, Traca Infantil, elevación de Globos Grotescos y divertidas CUCAÑAS.

A las 20,30 horas y con asistencia de las Autoridades de nuestra Ciudad, tendrá lugar la inauguración de la

### II EXPOSICION FILATELICA

A las 22,30 horas, las "Majorettes de Zaragoza", dirigidas por su bella profesora Corita Viamonte, y acompañadas por la Banda de Música de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española realizarán un

### GRANDIOSO DESFILE

desde la Casa Consistorial a la Plaza del Compromiso.

A las 23 horas, presentación y proclamación de las

### REINAS DE LAS FIESTAS Y SUS DAMAS DE HONOR

en el obligado e histórico marco del Pórtico de la Colegiata de Santa María la Mayor, en el que un 28 de junio del año 1412 se dio a conocer al mundo la resolución pública de la sucesión a la Corona de Aragón y el nombre del monarca designado Don Fernando de Antequera.

La presentación la efectuará el Ilmo. Sr. D. José M.<sup>a</sup> Zaldívar Arenzana, Procurador en Cortes.

Terminado el acto, se regresará en procesión cívica a la Casa Consistorial, desde cuyos balcones presidirán las Reinas y Damas con las Autoridades, una exhibición de las "Majorettes de Zaragoza".

A continuación

### VERBENA HOMENAJE

a las Reinas y Damas de Honor, con la actuación del famosísimo y simpático "Conjunto de Corita" que tantos éxitos obtienen en nuestra Ciudad.

## DIA 15, DOMINGO

### FESTIVIDAD DE LA ASUNCIÓN DE NTRA. SEÑORA

A las 12 horas, volteo de campanas anunciando la fiesta principal de la ciudad en honor de San Roque.

A las 8 horas, GRAN DIANA, por la Banda de Música de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española.

A las 8,30 horas, en el Campo Municipal de Deportes,

### Grandes Pruebas de Atletismo

cuya organización estará a cargo del Club Polideportivo "San Antonio" de esta Ciudad.

A las 11 horas, en el domicilio Social del Club de Ajedrez "Ciudad del Compromiso"

### SESION DE SIMULTANEAS DE AJEDREZ

en la cual, el Campeón de Aragón, se enfrentará a veinte jugadores del Club.

A las 11,30 horas, en la Plaza de España,



## II Partido de Baloncesto

A las 12 horas, en la misma Plaza de España, CUCAÑAS, FUEGOS JAPONESES Y ELEVACION DE GLOBOS GROTESCOS.

A las 13 horas, costeada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, se dará una COMIDA extraordinaria a los acogidos en el Asilo de los Ancianos Desamparados y enfermos del Hospital de Santo Domingo.

Sobre la misma hora, llegada a Caspe de nuestro veterano ciclista caspolino de 65 años D. ANTONIO CORTES FALCON, que en su III Vuelta a España ha recorrido 2.500 kms. en quince etapas, siendo recibido por las primeras Autoridades, Reina de las Fiestas y su Corte de Honor en la Plaza de España.

A las 17,20 horas, en el Campo Municipal de Deportes,

### Sensacional Partido de Futbol

entre el C. D. Caspe y la SELECCION DE VETERANOS DE ARAGON; integrada por los siguientes jugadores: Batalla, Soriano, Santamaría, Tomeo, Reija, Molinos, Zarrita, Pais, Isasi, Canario, Ceresuela, Marín, Estiragues, Bernad, Marcelino, Baila, Teresa, Encontra, Mayoral, etc.

A las 20 horas, en la Plaza de España,

### BAILE POPULAR

a cargo de Corita y su Conjunto.

A las 21 horas,

### REPRESENTACION TEATRAL

EL MEDICO A PALOS, de J. B. P. "MOLIERE" y LOS ESCLAVOS, de Martínez Ballesteros, por el Grupo Teatral de Caspe, en la Plaza de la Amnistía.

A las 12 de la noche, en la Pista Lucero, VERBENA con "Corita y su Conjunto" y la famosa y artista sensacional

### ROSA MORENA

## DIA 16, LUNES

### FESTIVIDAD DE SAN ROQUE

A las 8,30, Misa rezada.

A las 9,30 horas, Misa rezada.

A las 10,30 horas, cantadas las horas canónicas será la Misa solemne, predicando un orador sagrado.

Seguidamente procesión general presidida por el Excmo. Ayuntamiento, Autoridades y Jerarquías.

(Pasa a la pág. siguiente).

No todo va a ser entrevistar a soberanos, porque también el pueblo tiene su corazón en Caspe. Aquí está la que yo denominó y nombro Reina del Trabajo en la ciudad de Caspe. Tuve que correr porque se me escapa de su "berlina".

—¿Y usted cómo piensa pasar las Fiestas de San Roque?

—Pues lo mejor que pueda.

—¿Irás a la batalla de flores subida a una carroza?

—¿Pero no me ve que voy subida ya?

—¿Dígame su nombre, por favor!

—Pero partió velozmente y no lo pude oír.

S. M. la Reina del Trabajo en Caspe, tiene el nombre de todas las mujeres que allí trabajan al sol de sus hermosas tierras. Bien puede ser ésta el símbolo de todas.

(Foto García Luna).

## BAR

## APARICIO

ESPECIALIDAD:

HELADOS Y

BRAZO GITANO

C/. RAMON Y CAJAL, 4

TEL. 158

CASPE

## VIAJES MELIA

CABALLU

ALBIAC

Tel. 13 y 187

CASPE

## FERRETERIA CASTILLON

- Ferretería-Drogas
- Batería de cocina
- Flores artificiales
- Pinturas

Artículos de regalo  
Artículos de pesca

C/. Compromiso, 2 - Tel. 201 - CASPE

## ALMACEN DE COLONIALES

### ANGEL URUEÑA ROJO

C/. Rosario, 36 - Tel. 265 - - CASPE

TEJIDOS  
Y  
CONFECCIONES

CELMA

Pellicer, 2  
Teléfono 322  
CASPE

Mayor, 35  
Teléfono 79  
CALANDA

# PROGRAMA DE FESTEJOS

(Viene de la pág. anterior).

Al Amanecer, DIANA.

A las 9 horas,

## Ofrenda de Flores y Frutos

iniciándose el desfile desde la Plaza de España, y el que será amenizado por la Banda de Música de la Asamblea Local de la Cruz Roja

## SOLEMNE MISA

A las 11 horas, en la zona del Mar de Aragón, entre el Dique y el Puente del Ebro, organizadas por el Club Polimóvil y Federación Regional,

## PRUEBAS MOTONAUTICAS

A las 12 horas, DIVERTIDAS CUCANAS en la Plaza de España.

A las 13 horas, en la Casa Consistorial, se distribuirá a los inscritos en el Padrón de Beneficencia (cabezas de familia) un donativo en metálico.

A las 20 horas, SESION DE BAILE en la Plaza de España.

A las 11 de la noche, se quemará una valiosa colección de

## FUEGOS ARTIFICIALES

de la Casa Pirotecnica Zaragozana, en el Puente del río Guadalupe.

A las 12 de la noche, VERBENA con el extraordinario Conjunto de Corita y la Atracción de

## Conjunto LONE STAR

## DIA 17, MARTES

A las 8 horas, Misa en sufragio de los cofrades difuntos en la Ermita de San Roque.

A las 5 horas,

## CONCURSO DE PESCA

A las 10 horas,

## I Moto Cross Compromiso de Caspe

A las 12 horas, CUCANAS en la Plaza de España.

A las 18 horas,

## BATALLA DE FLORES

A las 20 horas, en la Plaza de España, Corita y su Conjunto, darán una amena sesión de músicaailable.

A las 12 de la noche, alegre VERBENA, que Corita y su Conjunto deleitarán al público con las últimas creaciones musicales, y la Atracción

## LOS MISMOS

tres voces jóvenes, que cautivan a los "fans" por su simpatía ante el público.

## DIA 18, MIERCOLES

A las 7 horas, en la "Plana del Pilón" que desinteresadamente cede su propietario don Manuel Castañer Francia, tendrán lugar las

## PRUEBAS DE LABRANZA

(XI Prueba Comarcal de Labranza con Tractores).

A las 9,30 horas, en el Campo de Tiro "Poblado de Pescador" (junto al Mar de Aragón),

## Grandes Tiradas al Plato

cuya organización está a cargo del Club de Tiro al Plato "Compromiso de Caspe".

A las 10 horas,

## CARRERA CICLISTA

organizada por el Club Polimóvil (Sección Ciclismo), cuyo circuito, premios, etc., se dan a conocer en programas de mano.

A las 12 horas, elevación de globos grotescos, CUCANAS, etc., en la Plaza de España.

A las 19 horas,

## GRAN FESTIVAL DE JOTA ARAGONESA

en la Pista Lucero a cargo de "La Rondalla Caspolina", que dirige Pedro Freja.

A las 20 horas, en la Plaza de España,

## BAILE POPULAR

con "Corita y su Conjunto".

A las 23,30 horas,

## Grandioso Fin de Fiestas

con la actuación de "La Rondalla Caspolina", quema de una patera, Traca, lidia de varios Toros de Fuego y, a continuación, al son de gaitarras y bandurrias, Jota de Ronda por las calles de nuestra Caspe.

A la una de la madrugada, y como broche final de las fiestas,

## MONUMENTAL VERBENA

con "Corita y su Conjunto", y nuevamente la extraordinaria

## ORQUESTA MARAVELLA

y la gentil y simpática artista de la Canción moderna

## BETINA

heraldo de España en el mundo de la Canción.

## BAR DEPORTIVO

ANTONIO LOPEZ

DOMICILIO SOCIAL DEL CLUB DEPORTIVO CASPE

PZA. ESPAÑA, 6

TEL. 154

CASPE

## RESTAURANTE-HOSTA

MAGALLON

COCINA SELECTA - SALON PARA BODAS Y BANQUETES

FRENTE ESTACION F.C.

TEL. 157

CASPE

# MADERAS

ALEJO LOREN

CASPE

## ESTACION SERVICIO

LOREN

CARRETERA ESCATRON - GANDESA

CASPE

SASTRERIA

ALTA CONFECCION

# BENEDI

NOVEDADES SEÑORA

San Vicente Ferrer, 1 - Teléfono 407

CASPE

LA EXCEPCION  
DE LA REGLA

# EL CLUB DEPORTIVO CASPE ACABO LA TEMPORADA CON EXITO DEPORTIVO Y SANEADA ECONOMIA

Calificar y analizar la actuación del C. D. CASPE, como aficionado, como ex-directivo, en la presente temporada, es fácil y sencilla: "sobresaliente". Hagamos un poco de historia, recordemos y veamos los resultados obtenidos.

La presente Liga era harto difícil para nuestro querido CLUB, y en verdad que cuando se iba a iniciar, era de los que temían lo peor para nuestros colores, aun con la ciega confianza que tenía en la Directiva, en el entrenador y en los propios jugadores. Pero eran muchos los factores que iban a jugar contra nuestro equipo. Habían descendido de la división nacional, masivamente, equipos del prestigio y la solera del Aragón, Barbastro, Binéfar, Monzón, Utebo, Numancia, Teruel...; había re-urgido un Calatayud cuajado de excelentes jugadores; se había reforzado con jugadores de prestigio el Fraga y el Tauste; se empezaba una competición con 20 equipos teóricamente, en su mayoría, superiores a nosotros; y si a ello añadimos la escasez de nuestra plantilla y la insoportable y excesiva juventud de muchos de nuestros jugadores, fácilmente podremos colegir que las esperanzas, contempladas imparcialmente, eran muy escasas.

Pero la realidad ha sido muy distinta. La fe en la defensa de unos colores, el constante y callado trabajar todo el "equipo" en pro de Caspe, el ansia de victoria y la perfecta conjunción y engranaje de todos ellos, nos ha llevado a resultados sorprendentes. Y eso que la presente temporada —sin adulación de clase alguna— ha sido la más nefasta en forma de lesiones para nuestro EQUIPO. Diego II, Paco, Gómez Callao, Nicolás y otros jugadores, han faltado a la cita de las alineaciones, domingos y domingos por causa de meniscos, esguinces y otros azares del fútbol. Rosario en cadena de lesiones, que no recordamos hubiese sucedido jamás en nuestro cuadro caspolino.

Con indomable tesón, con ciega esperanza en el triunfo, se fueron cumpliendo los compromisos que el calendario nos deparó; se consiguieron victorias laboriosamente trabajadas y se fue poco a poco afianzando el equipo hasta conseguir una sorprendente regularidad, hasta el punto de que en nuestro terreno sólo salíamos derrotados frente al Aragón, y al juez que aquel día nos tocó en suerte. Se consiguió jugar algunos partidos con un fútbol de primerísima calidad, quedando como muestra el efectuado frente al Barbastro, que incluso y reiterativamente, le ha hecho indicar a su entrenador, señor Arosategui, que era el conjunto que más le había gustado en la presente temporada. En fin, una campaña que, deambulando con la modestia innata de nuestra sangre, ha sido, de afianzamiento, de positivismo y de esperanza hacia un inmediato futuro.

Un análisis ecuaníme de los jugadores nos dará: en Santos, Javier, Rafales, Diego I y Paracuellos, la confianza en una veteranía encauzada en el saber estar en el campo; en Moreno, Cardona, Perico y Elio, el triunfo en su definitiva alternativa; en Bienvenido, Guerrero y Berges, un futuro esperanzador; y en Villegas, Cortés, Catalán y otros juveniles valores, una dorada miel con frutos rutilantes en un mañana próximo; un Godina, que al pasar los años y verse en la continuidad de la titularidad le ha hecho sentirse firme y seguro en la defensa de su marco hasta cuajar excelentes actuaciones. Todos ellos dirigidos por la sabia mano de Mariano Gómez, han dado recitales de bien jugar, haciendo que el aficionado caspolino subiese al Campo Municipal de Deportes con ansias y deseos de ver en acción a sus muchachos, sin temor alguno a la defraudación, porque sabían que corazón y deseos de triunfo al menos no les faltarían, y que había inspiración, hasta fútbol de gran calidad y categoría.

Y si a todo ello añadimos que el resultado económico ha sido positivo y sólo de beneficios puede hablarse, sinceramente creo que la temporada no ha podido ser más fructífera en todos sus aspectos. Deportivamente, con una holgada clasificación en el centro de la tabla, y económicamente, con un balance harto sustancioso, han sido las metas conseguidas por este "conjunto" que ha regido los destinos de nuestro Club Deportivo. Resultados ambos sorprendentes en este fútbol de nuestros días, y es que el C. D. Caspe, los jugadores y los caspolinos todos, somos de los que sabemos crecernos ante la adversidad, hasta el punto de desterrar y desconocer lo que ello puede implicar y significar en nuestro trabajo cotidiano.

J. CALLAO



Plantilla del C. D. Caspe, compuesta en su totalidad por jugadores caspolinos, que la temporada 1970-71 ha hecho una brillante campaña en la Primera Regional Preferente.



ACADEMIA  
DE  
CONDUCTORES



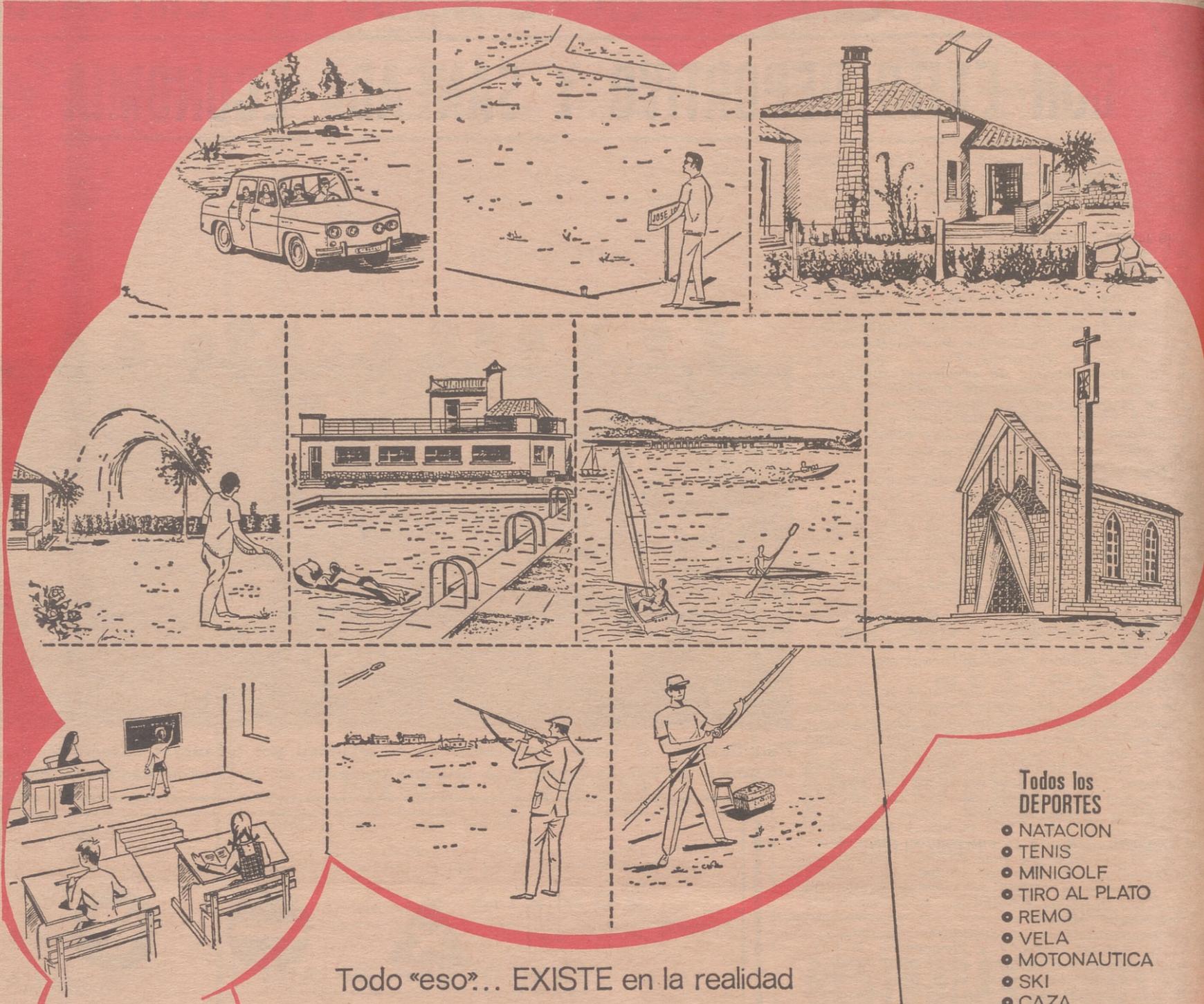
**Perdiguero**

PLAZA SOBERANIA NACIONAL, 7  
TELEFONOS 133 y 193

CASPE

ESTACION  
SERVICIO  
Y BAR

CARRETERA  
MADRID -  
BARCELONA  
KM. 402  
PEÑALVA  
(Huesca)



Todo "eso"... EXISTE en la realidad

- ★ Una URBANIZACION totalmente terminada, con calles asfaltadas, agua y luz en todas las parcelas, con mas de 10.000 metros cuadrados de INSTALACIONES DEPORTIVAS en pleno funcionamiento: EXTRAORDINARIA PISCINA, PARQUE Y PISCINA INFANTIL, MINIGOLF, PISTAS TENIS, VESTUARIOS, BAR-RESTAURANTE, TELEFONO, etc., etc.
- ★ 6 HECTAREAS destinadas a ZONAS VERDES. Embarcadero, Instalaciones, Tiro al plato, Capilla, Colegio para clases desde primaria hasta 4.º de bachillerato, etc., etc.
- ★ Y... el MAR DE ARAGON está allí mismo, para convertir el POBLADO "EL DIQUE" en un rincón paradisiaco.
  - GARANTICEMOS 52 FINES DE SEMANA INCOMPARABLES Y MUCHOS VERANEOS MEMORABLES ADQUIRIENDO HOY MISMO UNA PARCELA EN ESTE SENSACIONAL COMPLEJO TURISTICO-DEPORTIVO.
  - PARCELAS desde 800 m2 con GRANDES FACILIDADES DE PAGO.
  - 60.000 pesetas de entrada. Resto en cómodos plazos.
- ★ CHALETS Y BUNGALOWS QUE LE ENCANTARAN
- ★ 160 PROPIETARIOS DISFRUTAN YA DE TODO

- Todos los DEPORTES
- NATACION
  - TENIS
  - MINIGOLF
  - TIRO AL PLATO
  - REMO
  - VELA
  - MOTONAUTICA
  - SKI
  - CAZA
  - PESCA ¡Mucha pescal
- EL PARAISO DE LOS PESCADORES!



## POBLADO el dique

PANTANO DE MEQUINENZA \* A 1 KM. de CASPE

Venta e información: COSO, 34, 1.º Teléf. 229196. ZARAGOZA - Y en el propio poblado



Aproveche HOY y llévese a su familia para conocer el **POBLADO "EL DIQUE"**  
 ¡NO ES MAS QUE UN PASEO!  
 Por la carretera general de Barcelona, desvío en Bujaraloz, pasado el puente sobre el embalse  
**COMPRUEBE COMO ES UNA GRAN INVERSION**  
**¡ELIJA YA SU PARCELA!**  
 (PROXIMA CONSTRUCCION DE UN HOTEL-RESIDENCIA)